



How to Manually Translate Guides

This guide demonstrates how to manually translate a guide.

Written By: Dozuki System

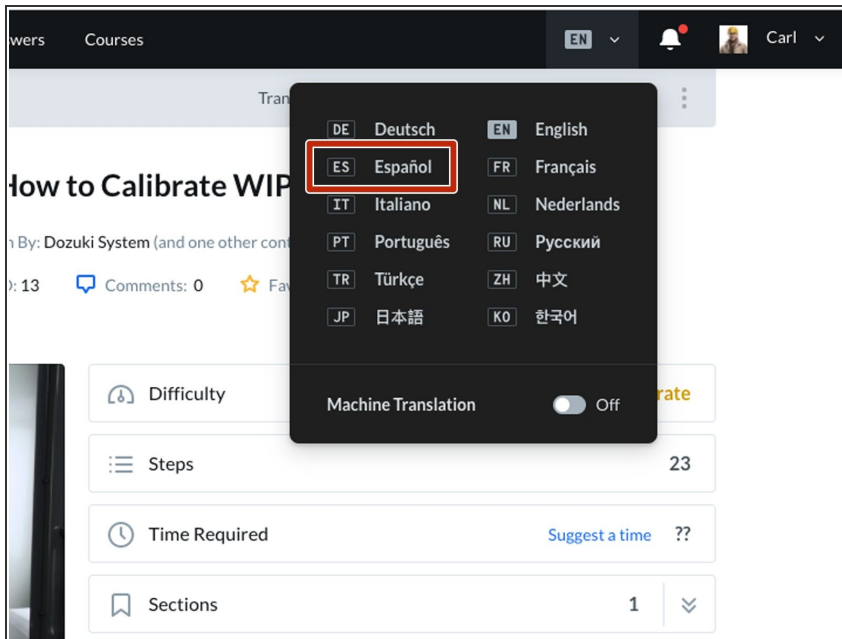


INTRODUCTION

This guide demonstrates how to manually translate a guide.

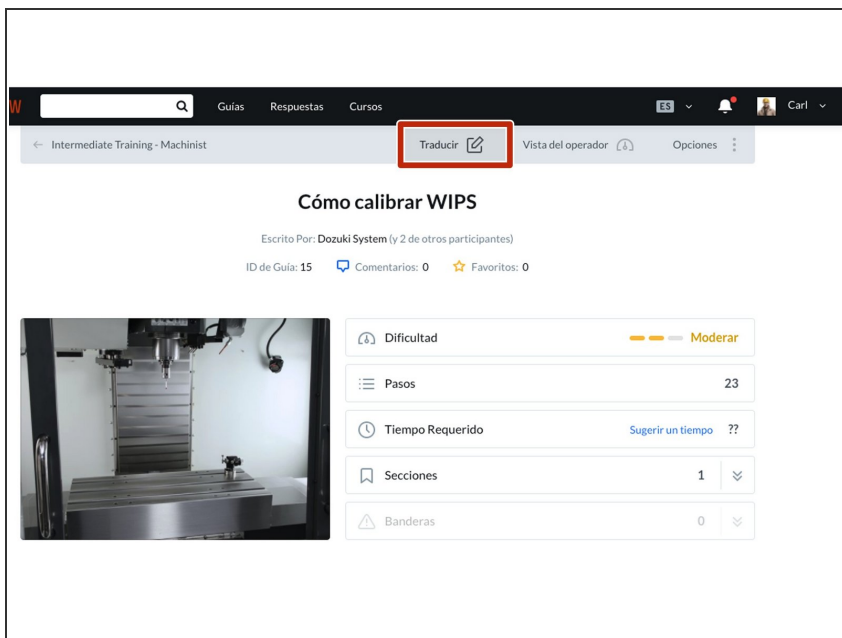
PLEASE NOTE: This feature is only accessible for sites that do not use the Version Control feature.

Step 1 — How to Manually Translate Guides



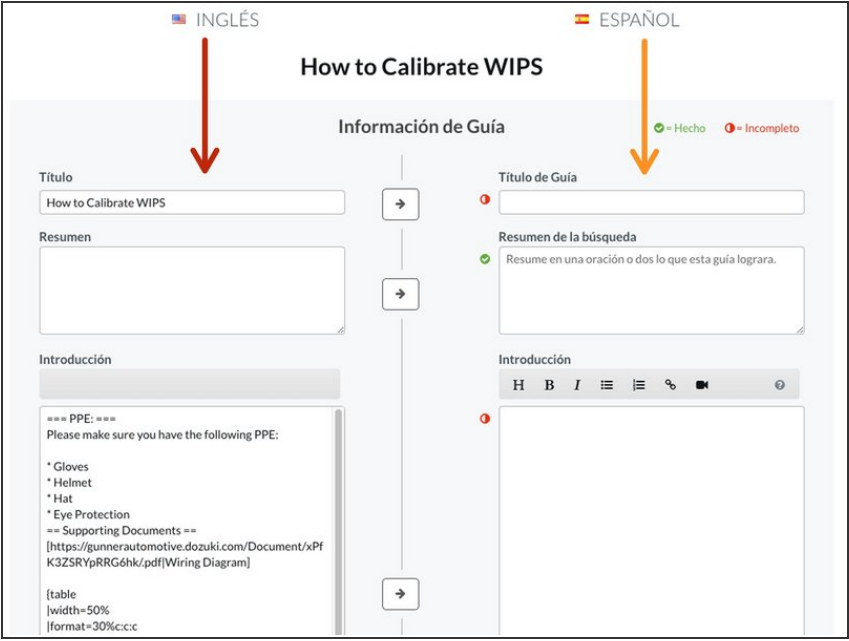
- Open the guide you want to Manually Translate.
- Expand the **Language Menu** from the site header and select the language you want to manual translate to.

Step 2



- Click **Translate** in the subheader.
 - ① Seen here in Spanish, *Traducir*.

Step 3



- The page will refresh and display the Translation Page.
- ⓘ The translation starts with the introduction.
- The left side of the page displays the guide's current language.
- The right side of the page displays the language to which the guide will be translated.
- 🔗 If you exit out of the Translation Page, you need to repeat Steps 1 and 2 to resume translating the guide.

Step 4

INGLÉS ESPAÑOL

How to Calibrate WIPS

Información de Guía Hecho Incompleto

Título de Guía ○

Resumen ●
Resumen en una oración o dos lo que esta guía lograra.

Introducción ○
H B I

==== PPE: ====

Please make sure you have the following PPE:

- * Gloves
- * Helmet
- * Hat
- * Eye Protection

== Supporting Documents ==

[https://gunnerautomotive.dozuki.com/Document/xPfK3ZSRYPpRRG6hk/pdf[Wiring Diagram]]

[table
|width=50%
|format=30%|c:c|]

- To start translating, enter the translation of each section into the text boxes on the right side of the page.
- The sections not yet translated have the marker on the left of the text box that is a half filled red circle.
- While translating a section, the marker on the left of the text box changes to an orange marker.
- When the translation for a section is complete, the marker on the left of the text box changes to a green marker with a check.

Step 5

Conclusión ●

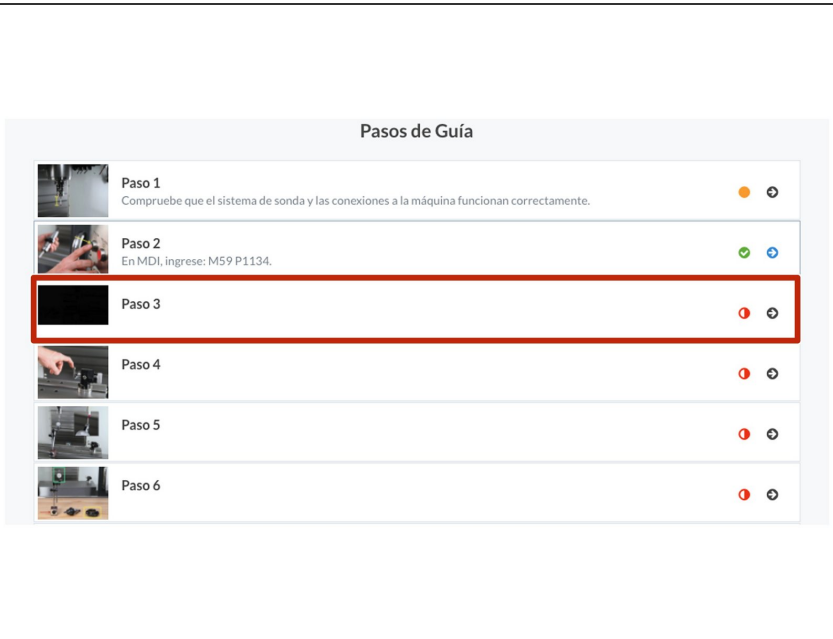
Cancelar

Pasos de Guía

	○	→
	○	→
	○	→

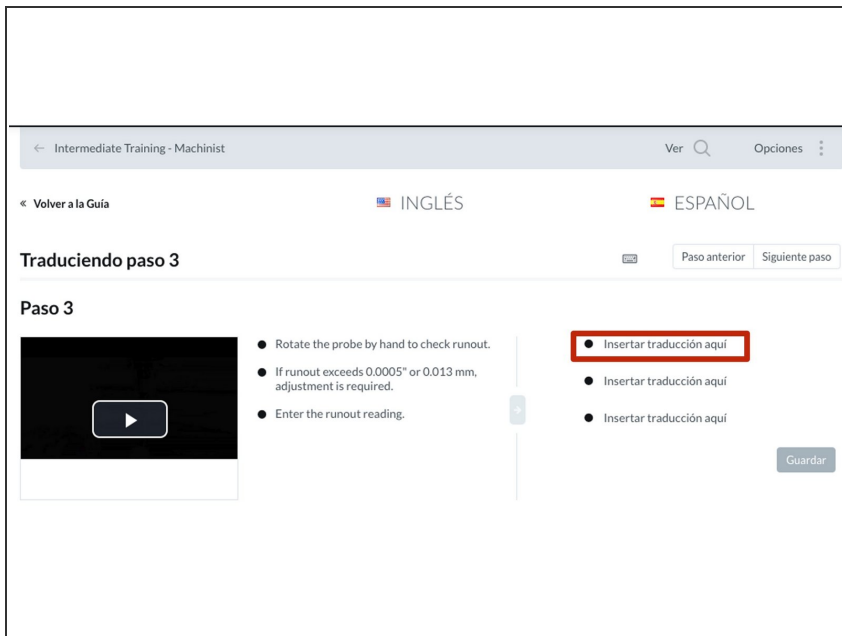
- When finished translating the introduction, click on the **Save Changes** button.
- Here in Spanish, *Guardar Cambios*.

Step 6 — Translating Guide Steps



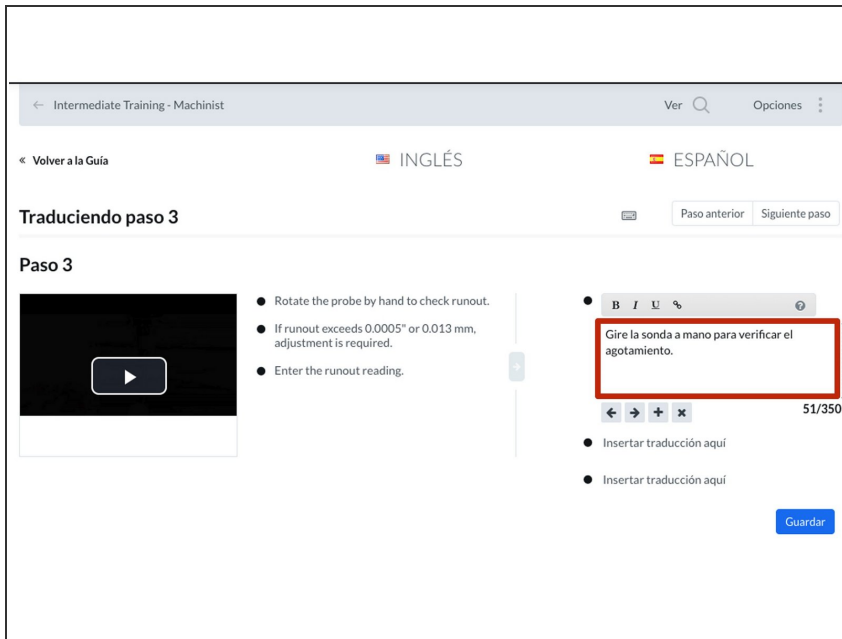
- Click on a step to translate it.
- ① The steps are listed below the Introduction edits on the Translation Page.
- ① Steps do not need to be translated in order.

Step 7



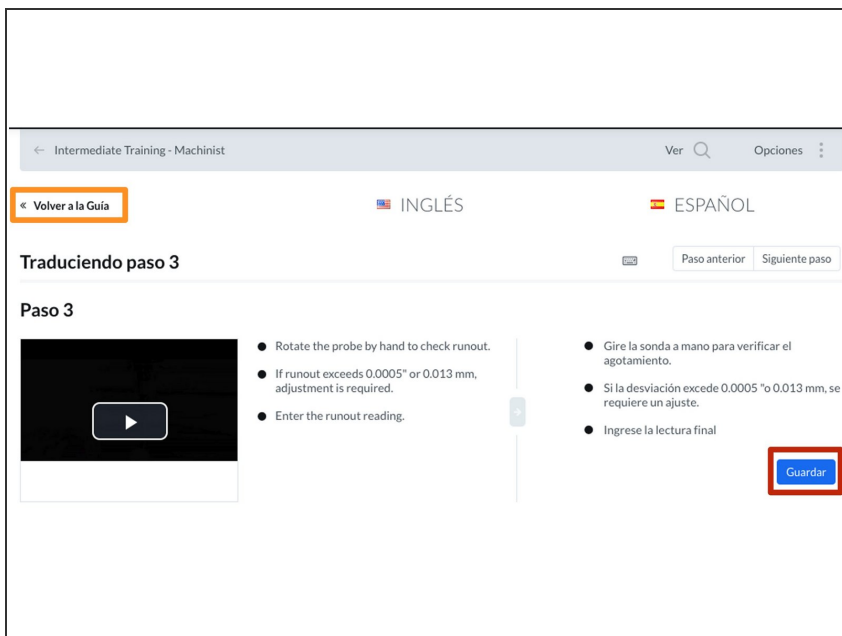
- Click **Insert Translation Here** to open the text box.
- ① Here in Spanish, *Insertar traducción aquí*.

Step 8



- Enter the translation of the corresponding bullet into the text box.

Step 9



- When you complete the step translation, click **Save**.
- Here in Spanish, *Guardar*.
- After you save the changes, click the **Back to Guide** button to return to the Translation Page.
- Here in Spanish, *Volver a la Guía*.

Step 10




- Repeat the process for each step in the guide.

Step 11

Cancelar


Guardar Cambios

Pasos de Guía




Paso 1

Compruebe que el sistema de sonda y las conexiones a la máquina funcionan correctamente.




Paso 2


En MDI, ingrese: M59 P1134.




Paso 3



Paso 4



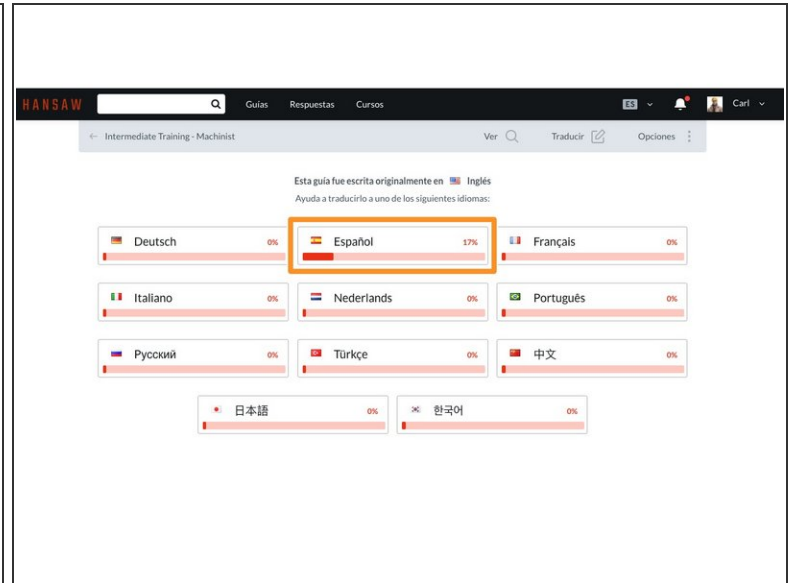
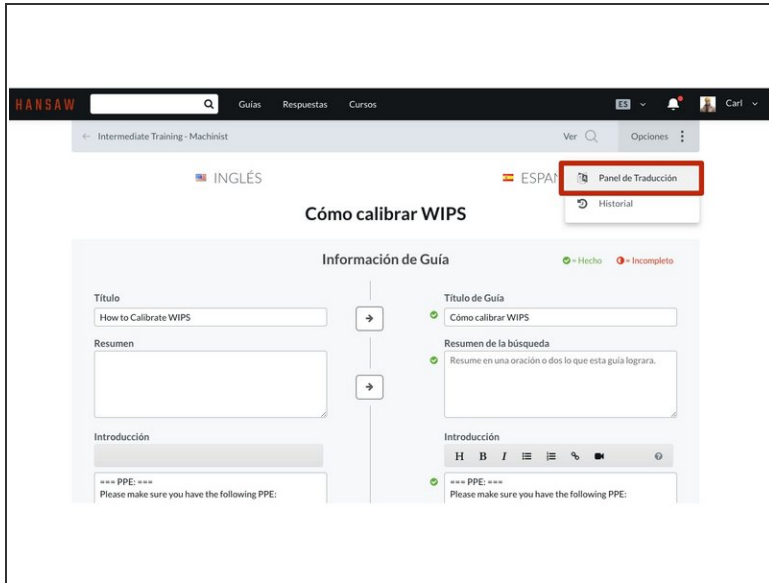
Paso 5



Paso 6

- A red half-filled circle to the right of the step number and title indicates that the step has not been translated.
- An orange marker to the right of the step number and title indicates that the step's translation is complete.
- A green check mark to the right of the step number and title indicates that the step's translation is complete.

Step 12



- ❗ The entire document does not need to be translated at once.
- 📌 Any translations made will be saved and can be accessed at a later date for completion.
- The progress of all translations are displayed on the **Translation Panel**, found under options in the sub-header of the page, while in the Translation Screen.
- ❗ Here in Spanish, *Panel de Traducción*.
- The Spanish translation of the guide shown is 17% complete.